

مَبْحَثٌ

Had B-Shabo (le dimanche)

حاد بشـابو (يوم الأحد)

كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس Eglise St- Jacques Syriaque Orthodoxe

آية العدد: لأنِّي أنا الرب إلهك. الممسك بيمينك. القائل لك: لا تخف،
أنا أعينك. (اشعيا ٤١ : ١٣).

النص الإنجيلي (مرقس ٢ : ١ - ١٢): ثُمَّ دَخَلَ كَفَرَنَاحُومَ أَيْضًا بَعْدَ أَيَّامٍ،
فَسَمِعَ أَنَّهُ فِي بَيْتٍ. وَلِلْوَقْتِ اجْتَمَعَ كَثِيرُونَ حَتَّى لَمْ يَعدْ يَسِعُ وَلَا مَا حَوْلَ
الْبَابِ. فَكَانَ يُخَاطِبُهُمُ بِالْكَلِمَةِ. وَجَاءُوا إِلَيْهِ مُقَدِّمِينَ مَفْلُوجًا يَحْمِلُهُ أَرْبَعَةٌ.
وَإِذْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَقْتَرِبُوا إِلَيْهِ مِنْ أَجْلِ الْجَمْعِ، كَشَفُوا السَّقْفَ حَيْثُ كَانَ.
وَبَعْدَ مَا نَقَبُوهُ دَلَّوْا السَّرِيرَ الَّذِي كَانَ الْمَفْلُوجُ مُضْطَجِعًا عَلَيْهِ. فَلَمَّا رَأَى
يَسُوعُ إِيمَانَهُمْ، قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: "يَا بَنِيَّ، مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ". وَكَانَ قَوْمٌ مِنْ
الْكُتَّابَةِ هُنَاكَ جَالِسِينَ يُفَكِّرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ: "لِمَاذَا يَتَكَلَّمُ هَذَا هَكَذَا بِتَجَادُيفٍ؟
مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَغْفِرَ خَطَايَا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ؟" فَلِلْوَقْتِ شَعَرَ يَسُوعُ بِرُوحِهِ أَنَّهُمْ
يُفَكِّرُونَ هَكَذَا فِي أَنْفُسِهِمْ، فَقَالَ لَهُمْ: "لِمَاذَا تَفَكِّرُونَ بِهِذَا فِي قُلُوبِكُمْ؟ أَيُّمَا
أَيْسَرٌ، أَنْ يُقَالَ لِلْمَفْلُوجِ: مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ، أَمْ أَنْ يُقَالَ: قُمْ وَاحْمِلْ
سَرِيرَكَ وَامْشِ؟ وَلَكِنْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّ لابْنَ الْإِنْسَانِ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْضِ
أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا". قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: "لَكَ أَقُولُ: قُمْ وَاحْمِلْ سَرِيرَكَ وَاهْبِ إِلَى
بَيْتِكَ!". فَقَامَ لِلْوَقْتِ وَحَمَلَ السَّرِيرَ وَخَرَجَ قُدَّامَ الْكُلِّ، حَتَّى بُهِتَ الْجَمِيعُ
وَمَجَّدُوا اللَّهَ قَائِلِينَ: "مَا رَأَيْنَا مِثْلَ هَذَا قَطُّ!".

حكمة العدد: إذا رجعت خطوة إلى الوراء فلا تتيأس. لا تنسى أن السهم
يحتاج أن ترجعه للوراء لينطلق بقوة إلى الأمام.

تعليق على الآية الإنجيلية:

آية اليوم بمثابة وعد إلهي صادق من رب السماء والأرض تجاه أولاده. الرب يُمسك بيميننا أي يعطينا قوة وشدة ونعمة لكي لا نتعثر أو نسقط. يمسك اليمين فيرفعنا من كل زلة وضعف. إنه يسندنا ويُعزينا، ويُعيننا على كل مصاعب وتجارب الحياة. فقط يريد منا أن لا نخاف أو نقلق مهما كانت متاعبنا وضيقاتنا لأنه هو وحده الرب إلهنا، وهو لا ينعس ولا ينام، بل يحفظنا في حذقة عينه.

قصة العدد: كله للخير؟

استقلت امرأة عربية مع طفلها الصغير، وكان الشتاء قارساً حتى أن الأم كانت على وشك الانهيار من شدة البرودة، فلما شعر السائق بخطورة الموقف أوثق الحصان الذي كان يجر العربة، ودفع الأم خارجها، فسقطت الأم على الأرض، وانطلق بالعربة، ثم انطلقت الأم خلفه بكل ما فيها من قوة طالبة ابنها، وعندما أحس السائق بأن الأم قد اكتسبت نتيجة الجري الدفء اللازم، وأن الدم بدأ يجري في عروقه أوقف العربة وحملها داخلها، وأعطاه ابنها، وهو مبتهج بنجاتها.

إخوتنا: قد تكون في حياتنا تعاملات قاسية بحسب الظاهر، ولكن كل ألم أو قلق نمر به لا بد أن يكون لخيرنا. والرب يسمح به لتقويتنا، وتأديتنا لما فيه خلاصنا وليس لضررنا. آمنوا بهذا، فنتعزوا، وفرحوا.

مشهد يُفرح القلب:

الساعة الرياضية الجميلة التي قضاها فريق كرة القدم للكبار من أخوية العائلة مع أولادهم في الملعب يوم الأحد الماضي. الحكاية لا تُختزل في النشاط الرياضي فهو وسيلة للقاء والفرح العابر، لكنه مشهد يمنحنا الأمل

بالغد لاستمرارية الجيل الجديد في الكنيسة التي لن تستمر بدون الأطفال والشباب، وهو الأمر الذي يجب أن نوليه الاهتمام اللازم من الآن.

+ بحسب تقويم كنيستنا السريانية صادف يوم ٩ آذار تذكار الأربعين شهيداً في سبسطية.

+ عن شيخوخة صالحة انتقلت إلى الأخدار السماوية المرحومة مريم جلو حنا أرملة المرحوم عبد النور حنا، ووالدة أديب وأديبة وحنا وجورج وجورجيت وزكي. للفقيدة الرحمة، ولعائلتها طول البقاء. وسيسجى جثمانها في صالون أورجيل بورجيه اليوم الأحد من الساعة ٦ الى ١٠ مساءً على العنوان: 3700 Boul. Levesque O Laval.

والجنازة غداً الاثنين في كنيسة سانت مكسيم في الحادية عشر ظهرًا.
+ بمناسبة انتصاف الصوم تدعوكم لجنة السيدات إلى غداء سمك في صالة كنيستنا - هنري بوراسا. وذلك بعد قداس يوم الأحد ٢٥ آذار ٢٠١٢. ثمن البطاقة \$١٥ للكبار - \$٧ للصغار. والتسجيل لدى السيدتين مهى حنا القس - أم حنا.

+ تستمر لقاءات الكتاب المقدس في السابعة من مساء كل ثلاثاء بإشراف نيافة المطران في صالة كنيستنا - هنري بوراسا.

+ لكي تقدروا على حضور القداس بهدوء، المجلس الملي يدعوكم ابتداء من اليوم لتسجيل أسماء أطفالكم، وتسليمهم للسيدات المشرفات عليهم في الصالة من الساعة الواحدة ولغاية الثانية والربع. مع الشكر للسيدات اللواتي تطوعن لهذه الخدمة بإشراف الأخت منى أسمر لولي.

+ يعلن المجلس الملي لأبناء الرعية عن استعداده لإقامة النادي الصيفي كعادته في كل عام لكنه يطلب مشرفاً إدارياً ومعلمين ومعلمات للعمل

خلال النادي في الصيف المقبل براتب مادي جيد. من لديه الاستعداد
الاتصال مع الأخ يوسف دنحو عضو المجلس.

+ لأجل تقديم خدمة أفضل في عيادة أنيقة ومميزة، فقد قام طبيب
الأسنان **الدكتور بول حمامجي** بنقل عيادته إلى العنوان الجديد:

1605 B. Marcel – Laurent. Suit 240 Saint – Laurent

حاد بشابو تهنيء الدكتور بول وتتمنى له المزيد من التقدم والنجاح.

+ بلغت واردات الصينية يوم الأحد ٤ آذار (٦٣٣)\$.
سريانيات:

في السويد، وعن شيخوخة صالحة قضاها في خدمة بيت الرب انتقل
إلى رحمة الله الأب **كبرييل ايدين**. ولد الخوري كبرييل سنة ١٩٢٦ في
مدينة مديات - طور عابدين، وهو ابن الكاهن جرجيس والمقدسية فريدة
أيدين، درس على يد المطران مار فيليكسينوس يوحنا دولباني الذي سامه
كاهناً سنة ١٩٥٦. للخوري أيدين عدة قصائد، كما ترجم ثمانية عشر
كتاباً خاصة إلى اللغة التركية. **ليكن ذكره مؤبداً.**

شلوميل - مَلُصَا - Shlomeel

من مونتريال ترقبوا انطلاق موقع شلوميل مَلُصَا
المسيحي السرياني الالكتروني خلال الأيام القادمة إن شاء
الله.

شلوميل كلمة سريانية مركبة تعني سلام الله، وهو ما
يهدف الموقع لنشره بين الناس على اختلاف طوائفهم
وتوجهاتهم ومعتقداتهم.

زوروا شلوميل على العنوان www.shlomeel.com

تأمل: الفرح الحقيقي. الأخت: منى أسمر لولي.

أجمل شيء في الوجود أن يكون لنا هدف نسعى إليه في مشوار حياتنا. وقد نصل إلى الهدف ونحقق الشيء اليسير منه، وقد لا يتحقق، لكن الأجل هو يقين الرجاء الذي لنا بوعود الرب عندما نقبل عطية الخلاص بدم يسوع المسيح الذي مزق سجل ذنوبنا على الصليب، ورسم لنا طريق الخلاص، وسكب عليه من مجده وبره وقداسته، ومن كتابه المقدس بعهديه نأخذ العنوان: أنت هو يا رب الطريق والحق والحياة، فعلينا أن نستمتع برحلة الخلاص في مشوار حياتنا لا بقيادة مشاعرنا، بل بقيادة الروح القدس، ولا نساير بايماننا من أجل كسب رضى الآخرين بحسب أفكارهم وسلوكياتهم لأن نواميس البشر وروح العالم أقفاص سجن لأرواحنا، بل علينا أن نتحرر ونكسر القيود، ونطلق بمحبة وحرية المسيح لأنه إله حي يأخذنا إلى حيث الأفراح السماوية. فلنأخذ من تعاليمه زوادة لمشوار حياتنا، وهي: اثبتوا بالإيمان. صلوا ولا تملوا، واشكروا في كل حين، وافرحوا بالرب لأن الفرح الحقيقي قد اكتمل بالمسيح، فملكوت الله ليس أكلاً وشرباً بل هو بر وسلام وقداسة. أما داود الملك فيقول: افتخروا باسمه القدوس، لتفرح قلوب الذين يلتمسون الرب (مزمور ١٠٥: ٣).

حاد بشابو نشرة أسبوعية تصدر عن كنيسة مار يعقوب النصيبيني للسريان الأرثوذكس في مونتريال. للمراجعة الاتصال مع الأخ كابي يوسف ٦٩٢٩٩٠-٥١٤ بإمكانكم مطالعة حاد بشابو على موقع الكنيسة الالكتروني بإشراف الأب كميل اسحق:

Today's Bible reading (Mark 2: 1-12):

And again He entered Capernaum after some days, and it was heard that He was in the house. Immediately many gathered together, so that there was no longer room to receive them, not even near the door. And He preached the word to them. Then they came to Him, bringing a paralytic who was carried by four men. And when they could not come near Him because of the crowd, they uncovered the roof where He was. So when they had broken through, they let down the bed on which the paralytic was lying. When Jesus saw their faith, He said to the paralytic, "Son, your sins are forgiven you." And some of the scribes were sitting there and reasoning in their hearts, "Why does this Man speak blasphemies like this? Who can forgive sins but God alone?" But immediately, when Jesus perceived in His spirit that they reasoned thus within themselves, He said to them, "Why do you reason about these things in your hearts? Which is easier, to say to the paralytic, 'Your sins are forgiven you,' or to say, 'Arise, take up your bed and walk'? But that you may know that the Son of Man has power on earth to forgive sins"—He said to the paralytic, "I say to you, arise, take up your bed, and go to your house." Immediately he arose, took up the bed, and went out in the presence of them all, so that all were amazed and glorified God, saying, "We never saw anything like this!"

Comment on Today's Biblical Verse:

"For I, the LORD your God, will hold your right hand, Saying to you, 'Fear not, I will help you.'" (Isaiah 41:13)

Today's verse is a promise from the Lord to his sons and daughters. The Lord holds our right hand, giving us strength and grace so that we do not stumble and fall in sin. He helps us through life difficulties, always telling us that we should not fear or trouble despite life stresses and obstacles, because he is alone our God, who does not slumber nor sleep, but watches over us all the time.

Story of the day: It's all good

On a cold winter day, a woman with her young son hired a cart to get home. She covered her boy with her coat, as the wind was getting colder. The driver noticed that while the young boy was comfortable, the mother was at danger of getting a frost bite because she is not well dressed. He suddenly stopped the cart and kicked the woman out of it, then pushed his horse to pull the cart very fast. The woman was frightened and started running after him with all strength, asking him to give her back her son. When the driver saw that the woman has got

her strength and warmth back, and that she is warmer now, he stopped the cart, and helped her to get in beside her son, happy for saving her.

Dear Brothers and Sisters: We might face hardships and difficulties in life, but every pain or suffering that we go through would be for our good. The Lord allows it to strengthen us and not to harm us. Believe in that, and you will be comforted.

What a Great Scene: it was the hour spent by the adult soccer team from the family fraternity with their children on the field last Sunday. The story does not end in the sport activity which is a great way to meet other families, but it also gives us hope for continuation of the church activities with the new generation that we have to pay more attention for from now on.

+ According to our church's tradition, March 9th is the memory of the forty martyrs of Sabastiyah.

+ We are sorry to announce the departure of Mrs. Mariam Jallo Hanna, widow of the late Mr. Abdulnoor Hanna, and mother of Adeeb, Adeeba, Hanna, George, Georgette, and Zakki. We pray for mercy for the deceased and long life to her family. Funeral will be held at Urgel Bourgie (3700 Boul. Levesque O Laval) from 6-10 pm and the prayers will be held on Monday at St. Maxime church at 11 am.

+ As we are arriving to the mid-lent, the Ladies Auxiliary would like to invite you to come and share lunch (fish) with us at our church's hall – Henrie Bourassa. This will take place after the mass on Sunday March 25, 2012. Tickets are \$15 for adults and \$7 for children. To register, please contact Ms. Maha Hanna Al-Qas and Um Hanna.

+ We continue to have our bible study meetings on Tuesdays at 7 pm with the blessings of His Eminence the Archbishop at our church's hall – Henrie Bourassa.

+ Plate collection for March 4, 2012 was \$633.

+ In order to enjoy the holy mass in full, the Board of Directors would like to invite you to register your children and leave them with the care of ladies responsible for taking care of them at the church's hall from 1:00-2:15 pm. We would like to thank the ladies who volunteered to look after our children during the mass, represented by Mrs. Mouna Asmar Louli.

+ The Board of Trustees would like to announce having the Summer Club as we do every year. We ask for an administrative assistant, and for teachers to work in the club, for a good salary. Whoever interested should contact Mr. Yousef Danho, the Board member.

+ To provide better services in a modern facility, Dr. Paul hamamji has transferred his clinic to a new location: 1605 B. Marcel Laurent. Suit 240, Saint-Laurent. **Had Bshabo** would like to congratulate Dr. Paul wishing him all the success.

Syriacs:

In Sweden, Rev Fr. Gabriel Aydin has recently passed away after a long life spent in serving the Lord. The late Fr. Gabriel was born in Midyat – Tur ‘Abdeen in 1926 to Fr. Georges and Mrs. Farida Aydin. He studied under the supervision of Mar Philoxenus Youhanna Dawlabani, who ordained him as a priest in 1956. The late father has written many poems, and translated 18 books to Turkish. We pray for mercy for the deceased.

Centre Mecanique Gouin

**MÉCANIQUE GÉNÉRALE – FREINS – SILENCIEUX
AMORTISSEURS – TRANSMISSION
GENERAL MECHANIC – BRAKES – MUFFLER
SHOCKS – TRANSMISSION**

DOMINIC BUKRECI

6410 B. Gouin O Montréal, Québec H4K 1B1

TEL : 514-331-6440

سنتر ميكانيك



لصاحبه دومينيك بوكرجي

تصليح جميع أنواع السيارات

هاتف: ٥١٤-٣٣١-٦٤٤٠